

69.

I.G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT LUDWIGSHAFEN A.RH.

69. H.Dr.Kekeler 1,0p 51. H.Dr.Krekeler 2,Cp 105. H.Cbering.Giehmann,Cp 59  
H.Dr.Langendörfer. Bau-Cp, Cp 200 (D.Ing.Valentin.)

Eingangsbrief

Reichsgruppe Industrie  
Werkschutz-Bereichsstelle  
Schlesien,

Gleiwitz O.-S.

2. 2. 1944 n/D

TA/Bau-Tha.

Antragstellung einer Butan-Butadien-Anlage in unserem Werk Heydebreck;  
hier: Luftschutzeigenschaften.

Im Rahmen unseres Werkes Heydebreck O.-S. errichten wir im Auftrag  
der O.B.-Chemie eine Butan-Butadien-Anlage gemäß beiliegenden Un-  
terlagen und bitten um Ausstellung der luftschutztechnischen Unbe-  
denklichkeitserklärung durch das zuständige Luftgaukommando VIII.

Die Anlagen bestehen aus der eigentlichen Butan-Butadien-Anlage und  
der HCl-Oxydationsanlage. Einzelheiten bitten wir den Beilagen zu  
entnehmen. Die Planung ist bereits am 27. 10. 1943 beim O.B.-Chemie  
(Herr Dipl.-Ing. Drechsler) und am 28. 10. 1943 im NLM, L.Lu 13  
(Herren Oberregierungsbaurat Dr. Schäfer und Regierungsschemiarzt  
Dr. Hofess) durchgesprochen worden. Die dort gemachten Wünsche bezw.  
Anlagen werden berücksichtigt:

- 1) Im Schwefelchlorierlager Nr. 957 wird zwischen je 4 Tanks ein  
Schutzzabstand von 5 m eingeschaltet und das Tanklager entspre-  
chend verlängert.
- 2) Zwischen den Pumpen wird eine Splitterschutzwand angeordnet und  
deshalb der Abstand von 2,00 m auf 3,20 m vergrößert.
- 3) Nach den jüngsten Erfahrungen mit Butadien werden das Butan- und  
Butadien-Tanklager auf einen Platz außerhalb des Werksgeländes  
verlegt, der jedoch noch nicht bestimmt ist.  
Sonst sind von den Dienststellen Bedenken gegen die Anlage nicht er-  
hoben worden.

Wir bitten, uns die Unbedenklichkeitserklärung möglichst bald zuza-  
gen, damit die Planfeststellung und Durchführung der Anlage unge-  
hindert weiter schreiten kann.

I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT  
Dienststellenamt des Bau  
1. Februar 1944  
gez. ppa. Sante      gez. I. V. Käfer

Durchschlag